

臺南市114年度市長盃語文競賽臺灣台語字音字形答案卷【學生組】

一、請寫出「」內臺灣台語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	台語漢字	臺羅拼音
1.	斧頭「幫」	pang
2.	激恂「恂」	khòo
3.	「寵」物	thióng
4.	「抱」心	phō
5.	「蝕」月	sit
6.	「饅」頭	bán
7.	「簾」簷	nî
8.	指「指」	tsáinn
9.	歌「曲」	khik
10.	「扣」手機仔	huê
11.	半「老」老	ló
12.	「托」落去	mau
13.	「詬」詬唸	kāu
14.	棋「子」	jí/lí
15.	種「作」	tsoh
16.	「雪」文	sap

題號	台語漢字	臺羅拼音
17.	血「壓」	ap
18.	「焗」圓仔	phû
19.	「攘」拳	jiāng/giāng
20.	上「腳」	kioh
21.	拍「莓」	m̄
22.	一「粒」球	liáp
23.	目降鬚「聳」	tshàng
24.	落「跑」	phâu
25.	戶「模」	tīng
26.	「外」甥	guē
27.	貓仔「相」	siàng
28.	飪嗲「嗲」	teh
29.	「吡」狗相咬	tshū
30.	「媽」祖生	Má
31.	饒「裕」	jū/lū
32.	拏「掬」	kák

題號	台語漢字	臺羅拼音
33.	「沓」沓滴滴	táp
34.	「麗」椅	the
35.	九「孔」	kháng
36.	「纓」嚨喉	sng
37.	「癩」瘡	thái
38.	蝴「蝶」	tiáp
39.	拍「拍」	phik
40.	蟯「蟯」趁	ngiáuh
41.	「敲」鐘	khau
42.	喙「殘」	tsuânn
43.	作「孽」	giát
44.	落「注」	tù
45.	「儼」面	gām
46.	檢「疫」	ik
47.	「懦」弱	nōo
48.	「哺」予爛	pōo
49.	「目」睺	bák
50.	蛇「蛰」	tsuáh

題號	台語漢字	臺羅拼音
51.	反白「睚」	kâinn
52.	「惱」死	láo
53.	「屈」勢	khut
54.	變無「撚」	lián
55.	「攞」抵	ngiau/iau
56.	「劈」跤	khàng
57.	「鞠」躬	kiok
58.	高「麗」菜	lê
59.	損「蕩」	tng
60.	翁仔「姐」	tsiá
61.	「褌」開	thí
62.	休「閒」	hân
63.	「切」電火	tshiat
64.	「搵」豆油	ùn
65.	關無「峇」	bā
66.	霜「降」	kàng
67.	魚「餌」	jī/lī
68.	鴟「鴞」	hiòh

題號	台語漢字	臺羅拼音
69.	「涼」傘	niû/niôo
70.	「融」券	iông
71.	「篾」蓆	bih
72.	特「殊」	sû
73.	「亞」洲	A
74.	「晶」片	tsing
75.	「捏」麵尪仔	liáp
76.	輕「兩」想	niú
77.	詞「彙」	luī
78.	焦涸「涸」	khok
79.	「站」諍王	tshāi
80.	光「碟」	tiáp
81.	牽「闔」	kháh
82.	「藝」術	gē
83.	「糴」米	thiò
84.	狀「況」	hóng

題號	台語漢字	臺羅拼音
85.	白死「殺」	sat
86.	白「鑠」鑠	siak
87.	「跔」沫	tiàm
88.	「沙」茶	sa
89.	檸「檬」	bóng
90.	「誘」拐	iú
91.	有「範」	pān
92.	「儋」巾	āinn/iāng
93.	酸「微」	bui
94.	鞋「苴」	tsū
95.	「儼」硬	giám
96.	「十」字架	sip
97.	「襟」胸	khim
98.	「莫」名其妙	bók
99.	紅膏赤「蠟」	tshih
100.	烏「笛」仔	tát

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣台語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	台語漢字	題號	臺羅拼音	台語漢字
1.	hue-「li」-lo	哩	17.	「khóng」-sik	紺
2.	sih-sih-「tsùn」	顫	18.	tsuí-「mèh」	脈
3.	「jû/lû」-thâu	拏	19.	tàu-「sún」	樺
4.	lám-「nuā」	懶	20.	「piànn」-kuānn	拚
5.	pi-「phí」	鄙	21.	liân-「tsiau」	蕉
6.	「king」-liân-kî	更	22.	hoo-「iòk」	籲
7.	ka-「iáh」	易	23.	「ànn」-io	向
8.	「kuānn」-tháng-á	棺	24.	tiòh-「tak」	觸
9.	ak-「tâm」	澹	25.	「khîng」-hue	瓊
10.	hûn-「ang」	尪	26.	「kap」bī	𪗇
11.	「lák」kiâm-tshài	搨	27.	「áh」-kánn	曷
12.	ké-「pâu」--ê	包	28.	「he」-ku	瘴
13.	iù-「mī」-mī	麵	29.	「at」-tshiú-pà	遏
14.	that-「kiàn」-tsí	𦵏	30.	「thàn」-tsînn	趁
15.	「koo」-ta	枯	31.	khí-「phuì」-bîn	呖
16.	「khiû」 -mîg/moo/môo	蚪	32.	lāi-「ki/ku」	裾

題號	臺羅拼音	台語漢字
33.	tshuì-「am」	罨
34.	jūn/lūn-piánn- 「kauh」	餓
35.	tâng-「sián」	仙
36.	gìm-「ku」	疍
37.	siann-「sàu」	嗽
38.	senn/sinn- 「thuànn」	炭
39.	iô-「kô」	筍
40.	ngē-「tsiānn」	掙
41.	ka-「tsì」-á	薦
42.	pit-「tshe」	叉
43.	lâu-「pái」	擺
44.	ngē/ngī-「táu」	篤
45.	hê-「kê」	腓
46.	bô-khah-「tsuáh」	搓
47.	pàng-「līng」	冗
48.	「siàng」-tuā-bīn	摔
49.	「lám」-sin-miā	荏
50.	「ī」pâi-á	奕

題號	臺羅拼音	台語漢字
51.	「uànn」-khùn	晏
52.	「mà」-mà-háu	嘛
53.	「kám」-ôo	簌
54.	tê-「tái」	滓
55.	āu-「tsan」	齟
56.	「tī」-tshng	痔
57.	tsuí-「phiô/phiôr」	藻
58.	「thīnn」-sann	紕
59.	tsát-「mòoh」	膜
60.	「lôo」-lē	奴
61.	「ke」-pô	家
62.	「tsip」-huat	執
63.	「tsūn」sî-tsing	掇
64.	「tshū」 phang-tsuí	澍
65.	ts'it「tshok」lâng	簇
66.	sut-「tsîn」	繩
67.	gâu-「tshng」-tsiáh	吮
68.	tiâu-「kah」-á	裨

題號	臺羅拼音	台語漢字
69.	tinn-but- 「 but 」	物
70.	ka- 「 lé 」	偶
71.	thng-pak- 「 theh 」	楊
72.	hōo- 「 mua 」	慢
73.	「 khû 」 tī lōo-pinn	跼
74.	「 oh 」 kóng	僊
75.	「 tsiù 」 -tsuā	咒
76.	khioh- 「 kóng 」	襴
77.	「 liù 」 -tsiann-á	遛
78.	「 nê/nî 」 báng-tà/tàu	晾
79.	lak- 「 lián 」	臉
80.	「 iáu 」 -tsiat	夭
81.	「 khuè/khè 」 kha	架
82.	gín-á- 「 thûn 」	豚
83.	lāu- 「 thē/thuē 」	頹
84.	「 thām 」 -táo	窖

題號	臺羅拼音	台語漢字
85.	kian- 「 phí 」	疔
86.	phuà- 「 pîng 」	爿
87.	ka- 「 lún 」 -sún	懍
88.	lāi-kiàm- 「 kiàm 」	劍
89.	ng/uinn- 「 thán 」	疸
90.	「 tshiáng 」 - khoo-lê	蹠
91.	「 ní 」 -sik	染
92.	「 ò 」 -miāu/biāu	奧
93.	âng-kòng- 「 kòng 」	絳
94.	thíng- 「 sîng 」	倖
95.	sai-kong- 「 giang 」	鉗
96.	「 hîn 」 -suann	眩
97.	「 iân 」 -kim	緣
98.	「 hiau 」 thôo	僥
99.	「 tshiâng 」 -tshiâng-kún	沖
100.	ín- 「 tshuā 」	𤇀